

**St. Andrew's Catholic Primary School**  
**Education Support Provided for Non-Chinese Speaking (NCS) Student(s)**  
**School Support Summary**  
**for the 2020/21 School Year**

Our school was provided with additional funding by the Education Bureau in the 2020/21 school year. With reference to school-based circumstances, we provided support for our NCS students and assigned a dedicated team to coordinate relating matters. Details are as follows

(1) With reference to the learning progress and needs of NCS student(s), our school adopted the following mode(s) to enhance the support for learning of Chinese of NCS student(s) in the 2020/21 school year (one or more options can be selected)#:

- Appointing 1 additional teacher and 2 resource teachers to support the learning of Chinese of NCS students.

In-class support provided in Chinese Language lessons:

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Pull-out learning<br/>(Level(s): <u>P2/P4/P5/P6</u> )</li> <li><input type="checkbox"/> Increasing Chinese Language lesson time<br/>(Level(s): _____ )</li> <li><input type="checkbox"/> Learning Chinese across the curriculum<br/>(Level(s): _____ )</li> <li><input type="checkbox"/> Others (please specify): _____</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Split-class/group learning<br/>(Level(s): <u>P1-P6</u> )</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Co-teaching/In-class support<br/>(Level(s): <u>P1-P6</u> )</li> <li><input type="checkbox"/> Adopting a school-based Chinese Language curriculum and/or adapted learning and teaching materials<br/>(Level(s): _____ )</li> </ul> |
|---|--|

After-school/after-class support:

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Chinese learning group(s)<br/>(Level(s): <u>P1-P6</u> )</li> <li><input type="checkbox"/> Chinese bridging course(s)<br/>(Level(s): _____ )</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Peer cooperative learning<br/>(Level(s): <u>P1-P6</u> )</li> <li><input type="checkbox"/> Others (please specify): _____</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Summer bridging course(s)<br/>(Level(s): <u>P1-P6</u> )</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Paired-reading scheme(s)<br/>(Level(s): <u>P1/P2</u> )</li> <li><input type="checkbox"/> Guided story reading<br/>(Level(s): _____ )</li> </ul> |
|---|---|

(2) Our school's measures for creating an inclusive learning environment included (one or more options can be selected)#:

- Translating major school circulars/important matters on school webpage
- Organising activities which promote cultural integration/raise sensitivity to diverse cultures and religions:

Our school organizes cultural integration activities such as, Chinese Cultural Day and English Activity Day. On that day, local students and NCS students will participate in various activities. They will learn about different cultural activities and appreciate each other's culture and customs.

- Providing opportunities for NCS students to learn and interact with their Chinese-speaking peers in school or outside school:

Both local student and NCS will take part in various groups. In school, they serve as prefects, librarians, peer teachers, etc. They are also encouraged to join the uniform groups like Boy Scouts, Girl Scouts or Hong Kong Red Cross, etc.

- Other measure(s) (please specify):

---

---

(3) Our school's measures for promoting home-school cooperation with parents of NCS student(s) included (one or more options can be selected)#:

- Appointing resource teachers who can speak English facilitating the communication with parents of NCS students
- Discussing the learning progress (including learning of Chinese) of NCS students with their parents on a regular basis
- Providing parents of NCS students with information on school choices/further studies/career pursuits for their children
- Explaining to parents of NCS students and emphasising the importance for their children to master the Chinese language

- Other measure(s) (please specify):

---

---

[#: The support measures mentioned in Parts (1) to (3) above are for reference only. Depending on the different learning progress and needs of NCS student(s) of each school year, as well as allocation of school resources, our school will adjust the support measures concerned.]

For further enquiries about the education support our school provides for NCS student(s), please contact Ms. Yeung Pui Ling (Vice principal) at (Tel. 22463313).

天主教聖安德肋小學  
2020/21 學年  
為非華語學生提供的教育支援  
學校支援摘要

本校在 2020/21 學年獲教育局提供額外撥款，並配合校本情況，為該學年錄取的非華語學生提供支援。有關支援由專責小組統籌。詳情如下：

(一) 本校按非華語學生的學習進度和需要，在 2020/21 學年採用以下方式加強支援他們的中文學習（可選多於一項）#：

- 聘請 1 名額外教師及 2 名資源老師，以支援非華語學生學習中文。

中文科課堂上提供的支援：

- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 抽離學習<br>(年級： <u>P2/P4/P5/P6</u> ) | <input checked="" type="checkbox"/> 分組／小組學習<br>(年級： <u>P1-P6</u> )  |
| <input type="checkbox"/> 增加中文課節<br>(年級： _____ )                       | <input checked="" type="checkbox"/> 協作／支援教學<br>(年級： <u>P1-P6</u> )  |
| <input type="checkbox"/> 跨學科中文學習<br>(年級： _____ )                      | <input type="checkbox"/> 採用校本中國語文課程及／或<br>經調適的學與教材料<br>(年級： _____ ) |
| <input type="checkbox"/> 其他（請說明）： _____                               |   |

課後提供的支援：

- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 中文學習小組<br>(年級： <u>P1-P6</u> ) | <input checked="" type="checkbox"/> 暑期銜接課程<br>(年級： <u>P1-P6</u> ) |
| <input type="checkbox"/> 中文銜接課程<br>(年級： _____ )                   | <input checked="" type="checkbox"/> 伴讀計劃<br>(年級： <u>P1/P2</u> )   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 朋輩合作學習<br>(年級： <u>P1-P6</u> ) | <input type="checkbox"/> 故事導讀<br>(年級： _____ )                     |
| <input type="checkbox"/> 其他（請說明）： _____                           |   |

(二) 本校建構共融校園的措施包括（可選多於一項）#：

- 翻譯主要學校通告／學校網頁的重要事項
- 舉辦促進文化共融／提高多元文化及宗教敏感度的活動：  
學校每年都會舉辦文化共融活動，如：中國文化日，亦會舉辦不同的共融活動讓華語學生及非華語學生參與，從中認識不同文化，並學習彼此欣賞。
- 提供機會讓非華語學生在校內或校外與華語同儕一起學習和交流（例如安排非華語學生參與制服團隊或社區服務）（請說明）：  
學校鼓勵華語及非華語學生共同參與不同的服務團隊，如領袖生/小老師/圖書館管理員.....，並設有不同的制服團隊以鼓勵學生參加，如：男童軍/女童軍/紅十字會.....
- 其他措施（請說明）：  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(三) 本校向非華語學生家長推廣家校合作的措施包括（可選多於一項）#：

- 聘請會說英語的資源老師促進與非華語學生家長的溝通
- 定期與非華語學生的家長討論其子女的學習進度（包括中文學習）
- 為非華語學生的家長提供有關其子女選校／升學／就業的資訊
- 向非華語學生的家長解釋和強調子女學好中文的重要性
- 其他措施（請說明）：  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

[#： 以上第（一）至第（三）部分所述的支援措施只供參考，學校會因應每學年非華語學生不同的學習情況和需要，以及學校的資源分配，調整有關支援措施。]

如就本校為非華語學生提供的教育支援有進一步查詢，請致電 22463313 與楊佩玲副校長聯絡。